PL INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA - RĘKAWICE OCHRONNE, Nr. artykułu: L2305XXY (Instrukcja oryginalna)

PRZED PRZYSTĄPIENIEM DO UŻYTKOWANIA NALEŻY ZAPOZNAĆ SIĘ Z NINIEJSZĄ INSTRUKCJĄ.
Zachować instrukcję do ewentualnego przyszłego wykorzystania.
OSTRZEŻENIE! Należy przeczytać wszystkie ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa i wszystkie wskazówki dotyczące bezpieczeństwa użytkowania.

Rękawice ochronne **L2305**XXY, dalej „rękawice", są wyprodukowane zgodnie z normami EN ISO 21420:2020, EN 388:2016 + A1:2018 oraz Rozporządzeniem 2016/425. Rękawice są środkiem ochrony indywidualnej **kat. II i chronią dłonie przed zagrożeniami, których skutki są powierzchowne i nie zagrażają życiu ani zdrowiu użytkownika.** Adres strony internetowej, na której można uzyskać dostęp do deklaracji zgodności UE: www.lahtipro.pl

Rękawice nie są odporne na wnikanie wody.
Rękawice nie powinny mieć kontaktu z ogniem.
Rękawice produkowane są w rozmiarach 7, 8, 9, 10. Rozmiar rękawic powinien być zawsze dopasowany do dłoni użytkownika. Powinny być noszone podczas wykonywania prac, gdzie występuje niebezpieczeństwo uszkodzenia dłoni o powierzchnowych skutkach. W przypadku uszkodzenia rękawic należy przerwać pracę i wymienić je na nowe.
Rękawice chronią tylko te części ciała, które okrywają.

UWAGA: Podane poziomy ochrony dotyczą tylko części dłoniowej rękawicy. Ważne są dla rękawic nowych, nie pranych i nie naprawianych. Wymieniony poziom ochrony bazuje na teście wykonanym zgodnie z definicjami zawartymi w normatywach na rękawicach nowych.

Zgodnie z normą EN 388, dla różnych zagrożeń spełnione są warunki:
– odporność na ścieranie - poziom **3** – odporność na przecięcie - poziom **1**
– odporność na rozdarcia - poziom **3** – odporność na przekłucie - poziom **1**
– odporność na przecięcie - ISO 13997 (A-F) - poziom **X**
Oznaczenie "**X**" – dana pozycja nie została przetestowana.
Zgodnie z normą EN 420 spełnione są warunki:
- zręczność – poziom skuteczności 5
3,5 < PH < 9,5

EN 388
3131X

UWAGA! Rękawice nie powinny być noszone jeżeli istnieje ryzyko wplątania w ruchome części maszyn.

Czynniki zmniejszające skuteczność ochrony: a) przesiąkanie wody, **b)** działanie ognia lub gorących powierzchni, **c)** rozpuszczalniki, **d)** środki żrące, **e)** starzenie się materiału, **f)** wykorzystanie niezgodne z przeznaczeniem.
Materiały użyte do produkcji:
Rękawice wykonane są z poliestru. Rękawice powlekane są poliuretanem.
Użyte do produkcji materiały nie wywołują na ogół podrażnień ani reakcji alergicznych. Mogą jednakże występować indywidualne przypadki takich reakcji. W takim przypadku należy zaprzestać użytkowania produktu i skonsultować się z lekarzem.
Używać tylko zgodnie z przeznaczeniem.
Przed każdym użyciem sprawdzić stopień zużycia rękawic. Produkt jest przydatny do użycia nie dłużej niż do momentu stwierdzenia uszkodzeń mechanicznych. Po zakończeniu okresu użytkowania rękawice należy zutylizować zgodnie z zasadami ochrony środowiska.

UWAGA! W przypadku jakichkolwiek uszkodzeń mechanicznych, przetarć, pęknięć, dziur, rozerwania, rękawice tracą przydatność do użycia.

CZYSZCZENIE, KONSERWACJA:
Do czyszczenia rękawic nie używać materiałów ściernych, drapiących lub żrących.

1.		**Nie prać**
2.		**Nie wybielać / nie chlorować**
3.		**Nie suszyć w suszarce bębnowej**
4.		**Nie prasować**
5.		**Nie czyścić chemicznie**

PRZECHOWYWANIE I TRANSPORT:
Przechowywać w miejscach suchych, wentylowanych, chronić przed słońcem i wysoką temperaturą. Długotrwałe pozostawanie w wilgoci i/lub wysokiej temperaturze (słońce) wpływa na zmianę właściwości produktu, za co producent nie ponosi odpowiedzialności.
Transportować w opakowaniu foliowym.
Oznaczenia rękawic: znak „LAHTI PRO", znak zgodności CE, nr. artykułu, rozmiar, miesiąc/rok produkcji, piktogram i stopnie odporności na zagrożenia mechaniczne, piktogram „Czytaj instrukcję", piktogramy dotyczące sposobu czyszczenia i konserwacji, numer seryjny – zakończony literami ZDI.
W procesie oceny zgodności uczestniczyła jednostka notyfikowana nr 0075:
C.T.C., 4, rue Hermann Frenkel, 69367 LYON Cedex 07, FRANCE

LAHTI PRO®

(EN) Article number = **L2305**XXY (where: XX – size: 7, 8, 9, 10, Y – way of packing/selling the product: P – loose pair, K – pair on card, W - 12 pairs loose in a plastic bag, Z - 12 pairs on card in a plastic bag)
(DE) Artikelnummer = **L2305**XXY (wobei: XX – Größe: 7, 8, 9, 10, Y – Verpackungsart/ Verkaufsart: P - ein loses Paar, K - ein Paar auf einem Blatt, W - 12 Paar lose oder in einem Kunststoffsack, Z - 12 Paar auf einem Blatt oder in einem Kunststoffsack)
(PL) Nr. artykułu = **L2305**XXY (gdzie: XX – rozmiar: 7, 8, 9, 10, Y – sposób pakowania/ sprzedaży: P - para luzem, K - para na karcie, W - 12 par luzem w worku foliowym, Z - 12 par na karcie w worku foliowym)
(RU) № товара = **L2305**XXY (где: XX – размер: 7, 8, 9, 10, Y – способ упаковки / продажи: P - пара россыпью, K - пара с этикеткой, W - 12 пар россыпью в полиэтиленовом пакете, C - 12 пар с этикеткой в полиэтиленовом пакете)
(RO) Nr. articol = **L2305**XXY (unde: XX – mărime: 7, 8, 9, 10, Y – mod de ambalare/ vânzare: P – pereche cu amănuntul, K – pereche pe hârtie, W - 12 perechi cu bucata în sac de folie, Z - 12 perechi pe hârtie în sac de folie)
(LT) Prekės nr. = **L2305**XXY (XX – dydis: 7, 8, 9, 10, Y – pakavimo/pardavimo būdas: P – viena pora atskirai, K – viena pora viename lape W - 12 porų plastikiniame maišelyje, Z - 12 porų lape, plastikiniame maišelyje)
(UK) № товару = **L2305**XXY (де: XX – розмір: 7, 8, 9, 10, Y – спосіб упаковки / продажі: P - пара розсипом, K - пара з етикеткою, W - 12 пар розсипом у поліетиленовому пакеті, Z - 12 пар з етикеткою у поліетиленовому пакеті)
(HU) Cikkszám = **L2305**XXY (ahol: XX – méret: 7, 8, 9, 10, Y– kiszerelési/értékesítési mód: P – pár ömlesztve, K – párosítva, W – fóliazsákba csomagolt 12 pár ömlesztve, Z – fóliazsákba csomagolt 12 pár párosítva)
(LV) Artikel Nr = **L2305**XXY (kur: XX – izmērs: 7, 8, 9, 10, Y – pakošanas/pārdošanas veids: P – atsevišķs pāris, K – pāris kartē, W - 12 atsevišķi pāri plēves maisā, Z - 12 pāri kartē plēves maisā)
(ET) Kaubaartikli nr = **L2305**XXY (kus: XX – suurus: 7, 8, 9, 10, Y – pakendamis/müügiviis: P - paarlahtiselt, K –paartootekaardil, W - 12 paarilahtiseltkilekotis, Z - 12 paaritootekaardilkilekotis)
(BG) № на артикула = **L2305**XXY (където: XX – размер: 7, 8, 9, 10, Y – начин на пакетиране/ продажба: P – чифт по отделно, K – чифт на лист, W - 12 чифта по отделно в найлонов плик, Z - 12 чифта на лист в найлонов плик)
(CS) Č. zboží = **L2305**XXY (kde: XX – velikost: 7, 8, 9, 10, Y – způsob balení / prodeje: P – pár volně, K – pár na lepence, W - 12 pár volně ve fóliovém sáčku, Z - 12 párů na lepence ve fóliovém sáčku)
(SK) Č. tovaru = **L2305**XXY (pri čom: XX – veľkosť: 7, 8, 9, 10, Y – spôsob balenia / predaja: P – pár voľne, K – pár na lepenke, W - 12 pár voľne vo fóliovom vrecku, Z - 12 párov na lepenke vo fóliovom vrecku)
(SL) Št. izdelka = **L2305XXY** (pomen simbolov: XX – velikost: 7, 8, 9, 10, Y – način pakiranja/prodaje: P – ločeno pakiran par, K – par na kartonu, W – 12 parov v plastični vrečki, Z – 12 parov na kartonu v plastični vrečki)
(HR) Br. artikla = **L2305XXY** (objašnjenje: XX- veličina: 7, 8, 9, 10, Y - vrsta pakiranja/prodaje: P – par rinfuza, K - par na kartonu, W -12 par u plastičnoj vrećici, Z -12 par na kartonu u plastičnoj vrećici)
(BS) Br. artikla = **L2305XXY** (objašnjenje: XX- veličina: 7, 8, 9, 10, Y - vrsta pakovanja/prodaje: P – par rinfuza, K - par na kartonu, W -12 par u plastičnoj vrećici, Z -12 par na kartonu u plastičnoj vrećici)

PROFIX Sp. z o.o.
ul. Marywilska 34
03-228 Warszawa
Polska
www.lahtipro.com

Distributer:
G-M&M ZAGREB d.o.o.
Radnička cesta 47
10000 Zagreb
CROATIA
www.g-mm.hr

Uvoznik:
G-M&M SARAJEVO
Ramiza Jašara 18
71210 Ilidža
BOSNA i HERCEGOVINA
www.g-mm.ba

Distributer:
G-M&M TRGOVINA d.o.o.
Cesta dr. Jožeta Pučnika 10
1290 Grosuplje, SLOVENIA
www.g-mm.si

Імпортер:
ТОВ «ПРОФІКС УКРАЇНА», Україна, м. Київ
вул. Червоноткацька 91, тел. (044) 223-38-79
www.profix-ukraine.com.ua
Обов'язковій сертифікації підлягає.
Термін придатності обмежений.
Виріб шкідливих речовин відсутній.
Зберігати за звичних умов.
Використовувати за призначенням.

Distribuitor:
ROMPROFIX SRL, 320147, str. Republicii nr. 5,
Resița, Caras-Severin,
+40 359-446-700,
www.romprofix.ro

EN 388
3131X

Kat. II
Cat. II
3301-4

V7.12.05.2023

L2305XXY **www.lahtipro.com**

EN USER'S MANUAL - PROTECTIVE GLOVES, Article Number: L2305XXY (Original text translation)

READ THESE INSTRUCTIONS THOROUGHLY BEFORE YOU START USING THE PRODUCT.
Keep these instructions for future reference.
WARNING! Read all safety warnings and safety use recommendations.

Protective gloves **L2305**XXY, hereinafter the "gloves", are manufactured in accordance with the EN ISO 21420:2020, EN 388:2016 + A1:2018 and Regulation 2016/425. Gloves are an item of personal protection equipment **cat. II** and **they protect hands against superficial effects of mechanical injuries being harmless to user's health and life.** The internet address where the EU declaration of conformity can be accessed: www.lahtipro.pl

The gloves are not resistant to water penetration.
The gloves should not come into contact with fire.
The gloves are available in size 7, 8, 9, 10. The size of gloves should always fit user's hands well. They should be worn during work when hands are exposed to mechanical hazards with superficial effect. If the gloves are damaged stop working and replace the gloves with a new pair.
The gloves provide protection only to the parts of the body they cover.

NOTE: The protection levels provided refer only to the palm surface of the glove. They apply to brand new, unwashed and unrepaired gloves. The protection level mentioned bases on the test performed on new gloves in accordance with the standard requirements.

According to the EN 388 standard, for different risks the gloves meet the following requirements:
– abrasion resistance - level **3** – cut resistance - level **1**
– tear resistance - level **3** – piercing resistance - level **1**
– cut resistance - ISO 13997 (A-F) - level **X**
"**X**" mark - a given item was not tested
According to the EN 420 standard the following requirements are met:
- dexterity rate – performance level 5
3.5 < PH < 9.5

EN 388
3131X

WARNING! Do not wear the gloves if there is a risk of entangling in the moving parts of machinery.

The factors that reduce the protection level include: a) water penetration, **b)** fire and hot surfaces, **c)** solvents, **d)** caustic agents, **e)** material aging, **f)** misuse.
Materials used to manufacture the product:
The gloves are made of polyester. They are coated with polyurethane.
The materials used to manufacture the product do not normally show any skin irritating properties and are not allergenic. However, there may occur some individual cases of such reactions. In such case, stop wearing the product and consult a physician.
For intended use only.
Check the gloves for damage before each use. The product remains suitable for use until any mechanical damage is found. Once the gloves are no longer in use, dispose of them complying with the valid environmental regulations.

NOTE! In case of any mechanical damage, wearing out of gloves, cracks, holes, tear, the gloves lose their suitability for use.

MAINTENANCE:
Do not use any abrasive, scratching or caustic materials to clean the gloves.

1.		**Do not wash**
2.		**Do not bleach / do not chlorinate**
3.		**Do not dry in the tumble dryer**
4.		**Do not iron**
5.		**Do not dry clean**

STORAGE AND TRANSPORT:
Store in a dry, well-ventilated place away from sunlight and high temperature. Long-term exposure to moisture and/or high temperatures (sunlight) changes the product properties, for which the manufacturer cannot be held liable.
Transport in plastic bags.
Marking of the gloves: "LAHTI PRO" mark, CE mark, article number, size, month /year of manufacture, pictogram and degrees of protection against mechanical hazards, "read the instructions" pictogram, pictograms showing the methods of cleaning and maintenance, serial number ending with ZDI.
In the process of compliance assessment participated the notified body No. 0075:
C.T.C., 4, rue Hermann Frenkel, 69367 LYON Cedex 07, FRANCE

DE GEBRAUCHSANLEITUNG - SCHUTZHANDSCHUHE, Artikelnummer: L2305XXY (Übersetzung der Originalanleitung)

LESEN SIE DIESE GEBRAUCHSANLEITUNG VOR DER ARBEIT GENAU DURCH.
Bewahren Sie diese Gebrauchsanleitung für künftige Anwendungen auf.
WARNUNG! Lesen Sie alle Sicherheitswarnungen und -Hinweise hinsichtlich der sicheren Nutzung.

Die Schutzhandschuhe **L2305**XXY, weiterhin „Handschuhe" genannt, wurde gemäß den Normen EN ISO 21420:2020, EN 388:2016 + A1:2018 und Verordnung 2016/425. **Die Handschuhe gehören zur persönlichen Schutzausstattung der Kategorie II. Sie schützen die Hände vor Gefahren mit oberflächlichen Folgen, die keine Gefahr für Leben und Gesundheit des Benutzers darstellen.** Die Internet-Adresse, über die die EU-Konformitätserklärung zugänglich ist: www.lahtipro.pl

Die Handschuhe sind gegen das Eindringen von Wasser durchdringung nicht beständig.
Kontakt der Handschuhe mit Feuer vermeiden.
Die Handschuhe werden in der Größe 7, 8, 9, 10 hergestellt. Die Handschuhgröße sollte immer der Handgröße des Nutzers angepasst sein. Sie sollten bei allen Arbeiten getragen werden, bei denen die Gefahr einer oberflächlichen Handverletzung besteht. Bei einer Beschädigung der Handschuhe, sollte die Arbeit unterbrochen und diese gegen neue ausgetauscht werden.
Die Handschuhe schützen nur die Körperteile, die sie bedecken.

ACHTUNG: Die angegebenen Schutzgrade gelten nur für den Handteil des Handschuhs. Sie sind für neue Handschuhe geltend, die noch nicht gewaschen und repariert wurden. Der angegebene Schutzgrad beruht auf dem Test durchgeführt gem. den Definitionen, die in den Normativen auf den neuen Handschuhen enthalten sind.

Es werden gem. der Norm EN 388 für unterschiedliche Gefahren die nachfolgenden Bedingungen erfüllt:
– Reibfestigkeit - Stufe **3** – Schnittfestigkeit - Stufe **1**
– Reißfestigkeit - Stufe **3** – Stichfestigkeit - Stufe **1**
– Schnittfestigkeit - ISO 13997 (A-F)- Stufe **X**
X-Kennzeichnung – nicht getestet
Gem. der Norm EN 420 werden die nachfolgenden Bedingungen erfüllt:
- Geschicklichkeit – Schutzgrad 5
3,5 < PH < 9,5

EN 388
3131X

ACHTUNG! Die Handschuhe nicht tragen, wenn es das Risiko der Verwickelung in die bewegliche Maschinenteile besteht.

Die Faktoren, die den Schutzgrad der Handschuhe verringern:
a) das Wasserdurchdringen, **b)** die Einwirkung von Feuer oder heißen Oberflächen, **c)** Lösungsmittel, **d)** ätzende Mittel, **e)** Materialalterung, **f)** unbestimmungsgemäße Nutzung.
Die für Herstellung eingesetzten Stoffe:
Die Handschuhe wurden aus Polyester hergestellt. Die Handschuhe sind mit Polyurethan überzogen.
Die zur Herstellung verwendeten Materialien rufen in der Regel keine Hautreizungen oder allergische Reaktionen hervor. Es können jedoch in Einzelfällen derartige Reaktionen auftreten. In solchem Fall sollte die Nutzung des Produktes eingestellt und ein Arzt aufgesucht werden.
Nur bestimmungsgemäß anwenden.
Vor jedem Gebrauch ist der Abnutzungsgrad der Handschuhe zu überprüfen. Das Produkt eignet sich zum Gebrauch nur zum Moment der Feststellung der mechanischen Schäden. Nach Gebrauch sind die Handschuhe entsprechend den Umweltschutzvorschriften zu entsorgen.

ACHTUNG! Bei jeglichen mechanischen Beschädigungen, durchgescheuerten Stellen, Rissen, Löchern und zerrissenen Stellen, dürfen die Handschuhe nicht mehr benutzt werden.

WARTUNG:
Bei der Reinigung der Handschuhe keine scheuernden, kratzenden oder ätzenden Mittel verwenden.

1.		**Nicht waschen**
2.		**Nicht bleichen /Nicht chloren**
3.		**Im Trommeltrockner nicht trocknen**
4.		**Nicht bügeln**
5.		**Nicht chemisch reinigen**

LAGERUNG UND TRANSPORT:
An trockenen, belüfteten Plätzen lagern, vor Sonne und hoher Temperatur schützen. Eine langfristige Lagerung/Nutzung bei Feuchte und/oder hoher Temperatur hat einen Einfluss auf die Produktmigenschaften, wofür der Hersteller nicht haftet.
In Folienverpackung transportieren.
Kennzeichnung der Handschuhe: Zeichen „LAHTI PRO", Konformitätszeichen CE, Artikelnummer, Größe, Monat /Jahr der Produktion, Piktogramm und Schutzgrade gegen mechanische Gefahren, Piktogramm „Gebrauchsanleitung lesen", Piktogramme zur Reinigung und Wartung, Seriennummer – abgeschlossen mit den Buchstaben ZDI.
Am Prozess der Konformitätsbeurteilung nahm die notifizierte Einheit Nr. 0075 teil:
C.T.C., 4, rue Hermann Frenkel, 69367 LYON Cedex 07, FRANCE

SL NAVODILA ZA UPORABO – ZAŠČITNE ROKAVICE, Št. izdelka: L2305XXY (Izvirna navodila za uporabo)

PRED UPORABO IZDELKA SE SEZNANITE Z NAVODILI ZA UPORABO.
Shranite navodila za morebitno kasnejšo uporabo.
OPOZORILO! Pozorno preberite vsa opozorila in navodila za varno uporabo izdelka.

Zaščitne rokavice **L2305**XXY, v nadaljnjem besedilu »rokavice«, so proizvedene v skladu s standardom EN ISO 21420:2020, EN 388:2016 + A1:2018 in Uredbo 2016/425. Rokavice so osebna varovalna oprema **kat. II** in **varujejo dlani pred nevarnostmi, katerih posledica so površinske poškodbe, ki pa ne predstavljajo tveganja za življenje ali zdravje uporabnika**.
Naslov spletne strani, na kateri lahko dostopate do izjave o skladnosti EU: www.lahtipro.pl
Rokavice niso vodoodporne. Rokavice niso ogrejevarne.
Rokavice so proizvedene v velikostih 7, 8, 9, 10. Velikost rokavic mora biti vedno prilagojena velikosti dlani uporabnika. Rokavice je treba nositi med opravljanjem del, pri katerih obstaja tveganje za nastanek površinskih poškodb dlani. V primeru poškodbe rokavic je treba prekiniti z delom in jih zamenjati za nove.
Rokavice ščitijo samo tiste dele telesa, katere prekrivajo.
POZOR: Navedeni zaščitni nivoji veljajo samo za dlančni del rokavice. Veljajo za nove, neoprane in brezhibne rokavice. Navedeni zaščitni nivo temelji na preizkusu, ki je bil v skladu s standardi opravljen na novih rokavicah.
V skladu s standardom EN 388 so za različna tveganja izpolnjeni naslednji pogoji:
– odpornost na obrabo – razred **3** – odpornost na prerez – razred **1**
– odpornost na trganje – razred **3** – odpornost na prebod – razred **1**
– odpornost na prerez – ISO 13997 (A – F) – razred **X**
Oznaka X – za dano postavko ni bil opravljen preizkus.
V skladu s standardom EN 420 so izpolnjeni naslednji pogoji:
- spretnost – razred učinkovitosti 5
3,5 < PH < 9,5

EN 388
3131X

POZOR! Rokavice smete nositi v primeru nevarnosti zapletanja v gibljive dele strojev.
Dejavniki, ki zmanjšujejo učinkovitost zaščite, so: a) pronicanje vode, **b)** izpostavljenost ognju ali vročim površinam, **c)** topila, **d)** jedka sredstva, **e)** staranje materiala, **f)** neustrezna uporaba.
Uporabljeni materiali:
Rokavice so narejene iz poliestra. Rokavice so prevlečene s poliuretanom.
Uporabljeni materiali praviloma ne povzročajo draženja kože ali alergijskih odzivov. Odzivi kože se lahko pojavijo v posameznih primerih. V tem primeru je treba prenehati z uporabo izdelka in se posvetovati z zdravnikom.
Uporabljajte izdelek v skladu z njegovim namenom.
Pred vsako uporabo preverite stanje obrabe rokavic. Izdelek je primeren za uporabo do pojavitve mehanskih poškodb. Ko rokavice niso več primerne za uporabo, jih odstranite v skladu z načeli varstva okolja.

POZOR! V primeru kakršnih koli mehanskih poškodb, obrabe, razpok, lukenj ali raztrganih delov rokavice niso več primerne za uporabo.

ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE:
Za čiščenje rokavic ne uporabljajte grobih, brusilnih ali jedkih čistilnih sredstev.

1.		**Ne prati**
2.		**Ne beliti / klorirati**
3.		**Ne sušiti v sušilnem stroju**
4.		**Ne likati**
5.		**Ne kemično čistiti**

SHRANJEVANJE IN TRANSPORT:
Rokavice shranjujte na suhem in dobro prezračenem mestu pri temperaturah od 5–25 stopinj Celzija. Dolgotrajna izpostavljenost vlagi in/ali visokim temperaturam (sonce) vpliva na spremenjene lastnosti izdelka, za kar proizvajalec ni odgovoren. Transport v folijski embalaži.
Oznake rokavic: oznaka »LAHTI PRO«, oznaka skladnosti CE, št. izdelka, velikost, mesec/leto izdelave, piktogram in stopnje odpornosti proti mehanskim nevarnostim, piktogram »Preberite navodila«, piktogrami za čiščenje in vzdrževanje, serijska številka, ki se zaključi s črkami ZDI.
V postopku ugotavljanja skladnosti z zahtevami je sodeloval priglašeni organ Št. 0075.
C.T.C., 4, rue Hermann Frenkel, 69367 LYON Cedex 07, FRANCE

RU ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ - ПЕРЧАТКИ ЗАЩИТНЫЕ, № артикула: L2305XXY (Перевод оригинальной инструкции)

ПЕРЕД ЭКСПЛУАТАЦИЕЙ НЕОБХОДИМО ОЗНАКОМИТСЯ С НАСТОЯЩЕЙ ИНСТРУЦИЕЙ.
Храните инструкцию для возможного применения в будущем.
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Необходимо ознакомиться со всеми предупреждениями, касающимися безопасности при эксплуатации и всеми указаниями по технике безопасности.

Перчатки защитные **L2305**XXY, далее „перчатки", произведены согласно европейским стандартам нормą EN ISO 21420:2020, EN 388:2016 + A1:2018 и Постановления 2016/425. Перчатки являются средством индивидуальной защиты **категории II** и **защищают ладони от возможного повреждения в результате поверхностного воздействия, не представляющего опасности для жизни и здоровья пользователя.** Адрес веб-сайта, на котором можно получить доступ к декларации соответствия ЕС: www.lahtipro.pl

Перчатки не устойчивы к проникновению воды.
Перчатки не должны иметь контакта с огнём.
Перчатки имеют 7, 8, 9, 10 размер. Размер перчаток обязательно должен соответствовать величине ладони пользователя. Перчатки необходимо носить во время выполнения работ, при которых имеется опасность повреждения ладони в результате поверхностного воздействия. В случае повреждения рукавиц, следует прекратить работу и заменить их новыми.
Перчатки защищают только те части тела, которые закрыты ними.

ВНИМАНИЕ: Указанные уровни защиты относятся только к ладонной части перчатки. Действительно только для новых, не стиранных, не бывших в ремонте перчаток. Указанный уровень защиты основывается на испытании новых перчаток, выполненном в соответствии сопределениями, содержащимися в нормативах.

В соответствии со стандартом EN 388, для разных видов опасности соблюдены следующие условия:
– стойкость к истиранию - уровень **3** – стойкость к разрезанию - уровень **1**
– прочность на раздирание - уровень **3** – стойкость к проколу - уровень **1**
– стойкость к разрезанию - ISO 13997 (A-F) - уровень **X**
Обозначение "**X**" – данная позиция не была протестирована.
В соответствии со стандартом EN 420 соблюдены следующие условия:
- ловкость рука – уровень эффективности 5
3,5 < PH < 9,5

EN 388
3131X

ВНИМАНИЕ! Перчатки не должны применяться, если имеется опасность запутывания в движущихся элементы машин.

Факторы, снижающие эффективность защиты: a) просачивание воды, **б)** воздействие огня или горячей поверхности, **в)** растворители, **г)** едкие вещества, **д)** старение материала, **е)** применение не по назначению.
Материалы, применённые для изготовления:
Перчатки изготовлены из полиэстера. Перчатки имеют полиуретановое покрытие.
Применённые для изготовления перчаток материалы в общем не вызывают раздражения кожи либо аллергической реакции. Однако могут иметь место индивидуальные случаи такой реакции. В этом случае следует немедленно прекратить применение изделия и проконсультироваться у врача.
Применять только по назначению.
Перед каждым применением следует проверить степень износа перчаток. Изделие пригодно к использованию только до момента выявления механических повреждений. Поле окончания срока эксплуатации перчаток необходимо их утилизировать в соответствии с принципами охраны окружающей среды.

ВНИМАНИЕ! В случае каких-либо механических повреждений, протёршихся мест, трещин, дыр, разрывов перчатки становиться непригодными к применению.

ЧИСТКА, УХОД:
Не применять для чистки перчаток абразивных, царапающих или едких материалов.

1.		**Не стирать**
2.		**Не отбеливать /Не хлорировать**
3.		**Барабанная сушка запрещена**
4.		**Не гладить**
5.		**Химическая чистка запрещена**

ХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТИРОВКА:
Хранить в сухом, вентилируемом месте, защищать от солнечных лучей и высокой температуры. Длительное содержание в условиях влажности и/или высокой температуры (солнце) влияет на изменение свойств изделия и производитель не несёт за это ответственности.
Транспортировать в полиэтиленовой упаковке.
Маркировка перчаток: обозначение «LAHTI PRO», символ CE, номер артикула, размер, месяц / год изготовления, пиктограмма и степени стойкости к механическим воздействиям, пиктограмма «Читать инструкцию», пиктограммы относящиеся к чистке и уходу, серийный номер – заканчивается буквами ZDI.
В процессе оценки соответствия требованиям участвовал нотифицированный орган № 0075:
C.T.C., 4, rue Hermann Frenkel, 69367 LYON Cedex 07, FRANCE

RO INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE - MĂNUȘI DE PROTECȚIE, Nr. articol L2305XXY (Traducere din instrucțiunea originală)

ÎNAINTE DE A ÎNCEPE SĂ UTILIZAȚI PRODUSUL TREBUIE SĂ CITIȚI ACESTE INSTRUCȚIUNI.
Păstrați aceste instrucțiuni pentru a le putea folosi pe viitor.
ATENȚIONARE! Trebuie să citiți toate atenționările referitoare la siguranță și toate indicațiile legate de utilizare în condiții de siguranță.

Mănușile de protecție **L2305**XXY, în continuare „Mănușile", este fabricată în conformitate cu standardele EN ISO 21420:2020, EN 388:2016 + A1:2018 și Regulamentul 2016/425. Mănușile sunt un mijloc de protecție individuală din **cat. II** și **protejează mâinile împotriva pericolelor care au efect de suprafață și nu pun în pericol viața sau sănătatea utilizatorului.**
Adresa de internet la care poate fi accesată declarația de conformitate UE: www.lahtipro.pl
Mănușile nu sunt rezistente la pătrunderea apei.
Mănușile nu trebuie să intre în contact cu focul.
Mănușile sunt produse cu mărimea 7, 8, 9, 10. Mărimea mănușii trebuie să fie mereu adaptată la mâna utilizatorului. Trebuie purtate atunci când se efectuează lucrări, în care există pericolul de gafe/care a mâini cu efecte de suprafață. În cazul de deteriorare a mănușilor trebuie să întrerupeți lucrul și să le schimbați cu unele noi.
Mănușile protejează doar acele părți din corp pe care le acoperă.

ATENȚIE: Nivelul de protecție indicat se referă doar la partea din mănușă care acoperă palma. Este important pentru mănușile noi care nu au fost spălate și nu au fost reparate. Nivelul de protecție menționat se bazează pe un test efectuat în conformitate cu definițiile incluse în actele normative pentru mănușile noi.

În conformitate cu standardul EN 388, pentru diferite pericole sunt îndeplinite condițiile:
– rezistență la frecare - nivel **3** – rezistență la tăiere - nivel **1**
– rezistență la rupere - nivel **3** – rezistență la înțepare - nivel **1**
– rezistență la tăiere - ISO 13997 (A-F) - nivel **X**
Semnul "**X**" – poziția respectivă nu a fost testată
În conformitate cu standardul EN 420 sunt îndeplinite condițiile:
- dexteritate – nivel eficacitate 5
3,5 < PH < 9,5

EN 388
3131X

ATENȚIE! Mănușile nu trebuie purtate în cazul în care există pericolul că se vor incurca în părțile în mișcare din mașini.

Factorii care diminuează eficacitatea de protecție sunt: a) pătrunderea apei, **b)** acțiune foc sau suprafețe fierbinți, **c)** diluanți, **d)** substanțe corozive, **e)** îmbătrânire material, **f)** utilizare neconformă cu destinația.
Materiale folosite pentru producție:
Mănușile sunt efectuate din poliester. Mănușile sunt acoperite cu poliuretan.
Materialele folosite pentru producție nu provoacă în general iritații sau reacții alergice. Totuși pot apărea cazuri individuale de astfel de reacții. În acest caz trebuie să încetați să folosiți produsul și să apelați la sfatul unui medic.
Folosiți doar conform cu destinația.
Înainte de fiecare utilizare verificați gradul de uzură al mănușilor. Produsul poate fi utilizat doar până în momentul în care constatați deteriorări mecanice. După ce s-a terminat perioada de utilizare a mănușile trebuie s.ă le reciclați în conformitate cu regulile de protecție a mediului.

ATENȚIE! În caz de constatare a oricăror deteriorări mecanice, frecări, crăpături, găuri, ruperi mănușile și pierd calitățile adecvate pentru utilizare.

MOD DE ÎNTREȚINERE:
Nu folosiți materiale abrazive, aspre sau corozive ent.u a curăța mănușile.

1.		**Nu spălați**
2.		**Nu folosiți înălbitor/Nu folosiți clorul**
3.		**Nu uscați în uscător**
4.		**Nu călcați**
5.		**Nu curățați chimic**

DEPOZITARE ȘI TRANSPORT:
A se depozita în locuri uscate, aerisite, ferite de acțiunea razelor soluș și de temperatură ridicată. Expunerea indelungată la umiditate și/sau temperatură ridicată (soare) are impact asupra proprietăților produsului, pentru care producătorul nu este responsabil. A se transporta în ambalajul de folie.
Marcare mănuși: semn „LAHTI PRO", marcaj conformitate CE, nr. articol, mărime, luna/an fabricație, pictograma și grade de rezistență la pericole mecanice, pictograma „Citiți instrucțiuni", pictograme referitoare la modul de curățare și întreținere, număr de serie – la sfârșit sunt trecute literele ZDI.
La procesul de evaluare al conformității a participat organismul notificat nr. 0075:
C.T.C., 4, rue Hermann Frenkel, 69367 LYON Cedex 07, FRANCE

LT NAUDOJIMO INSTRUKCIJA - APSAUGINĖS PIRŠTINĖS, Prekės nr. L2305XXY (Originalios instrukcijos vertimas)

PERSKAITYKITE NAUDOJIMO INSTRUKCIJĄ PRIEŠ PRADEDANT NAUDOTI.
Išsaugokite šią instrukciją naudojimui ateityje.
ĮSPĖJIMAS! Perskaitykite visus įspėjimus bei saugaus naudojimo nurodymus.

L2305XXY apsauginės pirštinės, toliau„pirštinės", pagaminta pagal EN ISO 21420:2020, EN 388:2016 + A1:2018 ir Reglamentas 2016/425. **Pirštinės** tai **II kategorijos asmeninės apsaugos priemonė, sauganti delnus nuo paviršinių pažeidimų, kurių pasekmės nesukelia pavojaus vartotojo gyvybei ir sveikatai.** Interneto adresas, kuriuo galima rasti ES atitikties deklaraciją: www.lahtipro.pl
Pirštinės nera atsparios vandeniui.
Pirštinės nera atsparios ugnies poveikiui.
Pirštinių dydis 7, 8, 9, 10. Pirštinių dydis būtina parinkti pagal vartotojo delno dydį. Pirštines gali būti naudojamos atliekant darbus, kurių metu yra tik paviršinių delnų sužalojimo rizika. Jeigu darbo metu pirštinės praranda savo apsaugines savybes (pav. suplyšta), tai būtina jas pakeisti.
Pirštinės saugo tik tas kūno dalis, kurias dengia.

DĖMESIO: Nurodytos apsaugos kategorijos liečia tik pirštinių delninės HPPE, Spandexės. Apsaugos kategorija liečia tik naują, neskalbtą ir netaisytą pirštinių. Nurodytas apsaugos lygis remiasi testais, atliktais ant naujų pirštinių pagal normatyvinius reikalavimus.

Pagal EN 388 norma, įvairiems pavojams atitinka šias sąlygas:
– atsparumas abrazyviniam dilimui - **3** lygis – atsparumas pjūviams - **1** lygis
– atsparumas plėšimui - **3** lygis – atsparumas pradūrimui - **1** lygis
– atsparumas pjūviams - ISO 13997 (A-F) **X** lygis
Simbolis "**X**" – ši sąlyga nėra ištirta.
Pagal EN 420 norma, atitinka šias sąlygas:
- vikrumas – efektyvumo lygis 5
3,5 < PH < 9,5

EN 388
3131X

DĖMESIO! Pirštinių negalima naudoti darbo vietose, kur yra pavojus, kad pirštinės gali būti įtrauktos sukančiosiomis mašinų dalimis.

Faktoriai mažinantis apsaugos efektyvumą:
a) laidumas vandeniui, **b)** atviros ugnies arba karštų paviršių poveikis, **c)** skiedikliai, **d)** ėdančios medžiagos, **e)** senėjimas, **f)** naudojimas ne pagal paskirtį.
Medžiagos panaudotos gamybai:
Pirštinės yra pagamintos iš poliesterio. Pirštinės yra padengtos poliuretano sluoksniu.
Panaudotos medžiagos tik retais atvejais gali sukelti alergines reakcijas. Tačiau alerginis sudirginimas gali pasitaikyti pavieniais atvejais. Tokiu atveju būtina nustoti naudoti pirštinės ir kreiptis konsultacijos pas gydytoją.
**Naudo

UK ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ - РУКАВИЧКИ ЗАХИСНІ, Номер виробу: L2305XXX (Переклад оригінальної інструкції)

ПЕРШ НІЖ ПОЧАТИ КОРИСТУВАТИСЬ СЛІД ОЗНАЙОМИТИСЬ З ЦІЄЮ ІНСТРУКЦІЄЮ.
Зберігати інструкцію для можливого використання в майбутньому.
ПОПЕРЕДЖЕННЯ! Необхідно ознайомитись зі всіма попередженнями щодо безпеки при експлуатації та зі всіма вказівками щодо техніки безпеки при експлуатації.

Рукавички захисні **L2301**XXX, **L2302**XXX, дані „рукавички", виробленні згідно європейським стандартам EN ISO 21420:2020, EN 388:2016 + A1:2018 і Регламентам 2016/425. Рукавиці є засобом індивідуального захисту, що належить до **категорії і захищає долоні від небезпеки, зв'язаної з поверхневою механічною дією, яка не загрожує життю і здоров'ю користувача.** Адреса сайту, на якому можна отримати доступ до декларації про відповідність ЄС: www.lahtipro.pl

Рукавиці не є відворними на проникання води.

Рукавиці не повинні мати контакту з вогнем.

Рукавиці виготовляються розміром 7, 8, 9, 10. Розмір рукавиць обов'язково повинен відповідати величині долоні користувача. Необхідно носити їх під час виконання робіт, при яких існує небезпека поверхневого пошкодження долоні. В випадку пошкодження рукавиць, слід припинити роботу і замінити їх новими.

Рукавиці захищають лише закриті ними частини тіла.

УВАГА: Вказаний рівень захисту відноситься лише до долонної частини рукавиці. Відносити лише до нових, не праних, не ремонтованих рукавиць. Вказаний рівень захисту визначений на основі випробування (тесту), виконаного відповідно до визначень, що містяться в нормативах для нових рукавиць.

Відповідно до стандарту EN 388 для різних видів небезпеки залеженно наступні вимоги:
– стійкість на стирання - рівень **3** – стійкість до розрізання - рівень **1**
– міцність на роздирання - рівень **3** – стійкіст до проколу - рівень **1**
– стійкість до розрізання - ISO 13997 (A-F)- рівень **X**
Позначення "**X**" – дана позиція не пройшла тесту.
Відповідно до стандарту EN 420 залеженно наступні вимоги:
- зручність виконання дій рукою – рівень - рівень **5**
3,5 < PH < 9,5

EN 388
3131X

УВАГА! Рукавиці не повинні використовуватись, якщо існує небезпека впутування в рухомі частини машин.

Фактори, що зменшують ефективність захисту: a) просякання водою, **б)** дія вогню або гарячої поверхні, **в)** розчинники, **г)** різні речовини, **д)** старіння матеріалу, **е)** використання не по призначенню.

Використані для виготовлення матеріали:

Рукавиці виготовлені з поліестеру. Рукавиці мають поліуретанове покриття.

Матеріали, використані для виготовлення рукавиць, в загальному не викликають подразнення шкіри або алергічної реакції. Можуть, однак, траплятись індивідуальні випадки такої реакції. В цьому випадку слід негайно припинити користування виробом і проконсультуватись з лікарем.

Використовувати лише по призначенню.

Перед кожним використанням необхідно перевірити рівень зношення рукавиць. Виріб є придатний до використання лише до моменту виникнення механічних пошкоджень. Після закінчення терміну експлуатації рукавиці необхідно утилізувати відповідно принципів охорони навколишнього середовища.

УВАГА! В випадку наявності будь-яких механічних пошкоджень, протертих і потріскаших місць, дір, розірвання рукавиці втрачають придатність для використання.

ДОГЛЯД:

Не вживати для чищення рукавиць-абразивних, дряпучих або їдких матеріалів.

1.		**Не прати**
2.		**Не відбілювати / не хлорувати**
3.		**Не сушити в сушильному барабані**
4.		**Не прасувати**
5.		**Не чистити хімічним способом**

ЗБЕРІГАННЯ І ТРАНСПОРТУВАННЯ:

Зберігати в сухому, провітрюваному місці, захищати від сонячних променів і високої температури. Тривале утримання в умовах вологи і/або високої температури (на сонці) має вплив на зміну властивостей виробу і виробник не несе за це відповідальності.

Транспортувати в пліваковій упаковці.

Маркування рукавиць: позначення „LAHTI PRO", символ CE, номер виробу, розмір, місяць/рік виготовлення, піктограма і ступені стійкості на механічну дію, піктограма "Читати інструкцію", піктограми, що стосуються до чистки і догляду, серійний номер - закінчується буквами ZDI.

В процесі оцінювання відповідності вимог ми приймала участь нотифікована організація 0075:

C.T.C., 4, rue Hermann Frenkel, 69367 LYON Cedex 07, FRANCE

ET KASUTUSJUHEND - KAITSEKINDAD, Kaubaartikli nr : L2305XXX (Tõlge kasutusjuhendi originaalist)

ENNE KASUTAMIST LUGEGE LÄBI KÄESOLEV KASUTUSJUHEND.
Säilitage antud kasutusjuhend võimalikuks edaspidiseks kasutamiseks.
TÄHELEPANU! Tuleb läbi lugeda kõik ohutuse reeglid ja kõik juhised, mis puudutavad ohutut kasutamist.

Kaitsekindad **L2305**XXX ,edaspidi„kindad", on toodetud vastavalt standarditega EN ISO 21420:2020, EN 388:2016 + A1:2018 ja määrus 2016/425. Kaitsekindad on **II kategooria isiklik kaitsevahend ning kaitsevad käsi kahjustuste eest, mis on pinnapealsed ja ei ole kasutaja eluning terviseohtlikud.** Internetiaadress, kus EL i vastavusdeklaratsioon on kättesaadav: www.lahtipro.pl

Kaitsekindad ei ole veekindlad.

Kaitsekindad et tohi olla kontaktis tulega.

Kaitsekindad toodetakse 7, 8, 9, 10 suuruses. Kaitsekindad tuleb valida vastaval õigele suurusele. Neid tuleb kanda tööajal, kus on risk pindmiste käte kahjustuste saamiseks. Juhul kui kaitsekindad lähevad katki, tuleb lõpetada töö tegemist ja vahetada neid uute vastu välja.

Kaitsekindad kaitsevad vaid nendega kaetud kehaosa.

TÄHELEPANU: Antud andmed puudutavad vaid kaitsekinnaste labaosa. Kehtivad vaid uute, mitte pestud ja mitte parandatud kaitsekinnaste kohta. Märgitud kaitsetasemed põhinevad testil, mis on läbi viidud vastavalt märgitud normidele uutel kaitsekinnastel.

Vastavalt normile EN 388, erinevate riskide jaoks on eritingimused:
– vastupidavus hõõrdumisele - tase **3** – vastupidavus lõigetele - tase **1**
– vastupidavus rebimisele - tase **3** – vastupidavus torgetele - tase **1**
– lõike takistus vastavalt standardile ISO 13997 - tase **X**

Märgistus "**X**" – antud tooteid ei ole katsetatud

Vastavalt normile EN 420 on olemas tingimused:
- osavus – efektiivsuse tase 5
3,5 < PH < 9,5

EN 388
3131X

TÄHELEPANU! Mitte kanda kaitsekindad, kui on oht, et nad võivad sattuda masinate liikuvatesse osadesse.

Tegurid, mis vähendavad kaitse taset: a) vee kokku puutumisel, **b)** tuli või tuleste pindade mõju, **c)** lahustid , **d)** pesuained, **e)** riie kulumine, **f)** mitte otstarbekas kasutus.

Kaitsekinnaste valmistamiseks kasutatud riie:

Kaitsekindad on toodetud polüesterist. Kaitsekindad on kaetud polüuretaanist kihiga.

Kasutatud materjalid üldjuhul ei kutsu esile ärritusi ning allergilisi reaktsioone. Kuigi ei ole välistatud üksikud juhtumid. Sellisel juhul tuleks pöörduda arsti poole.

Kasutada ainult otstarbekalt.

Enne igat kasutuskorda kontrollige kaitsekinnaste kulumise taset. Mehaaniliste kahjustuste korral kaotavad kaitsekindad oma kasutuskõlblikkust. Peale igat kasutusiga lõppemist tuleb kaitsekindad utiliseerida vastavalt keskkonna eeskirjadele.

TÄHELEPANU! Mehaanilise kahjustuste, kulumiste, mõrade, aukude, katkisuse korral kaitsekinnaste kasutusiga on läbi.

PUHASTAMINE, HOOLDAMINE:

Kaitsekinnaste puhastamisel mitte kasutada abrasiivseid, kraapivaid või pesuainneid.

1.		**Mitte pesta**
2.		**Mitte pleegitada/kloorida**
3.		**Mitte kuivatada trummelkuivatis**
4.		**Mitte triikida**
5.		**Keemiliselt mitte kuivatada**

KINNASTE TÄHISTUS:

Säilitada kuivas ja hästi ventileeritavas kohas, kaitsta otsese päikese ning kõrge temperatuurimõju eest. Pikaajaline niskuse ja/või kõrge temperatuuri (otsene päike) mõju võib kahjustada tooted, ning valmistaja ei vastuta selle eest.

Transportida kilekottides.

Kaitsekinnaste tähis: markeering „LAHTI PRO", vastavuse märk CE, kaubaartikli nr., suurus, tootmiskuu / aasta, piktogramm ja vastupidavuse tasemed mehaanilise tegurite suhtes, märge «Lugege kasutusjuhend», piktogrammid, mis puudutavad puhastamist ja säilitamist, Seerianumber – lõpus tähed ZDI.

Vastavuse hindamisprotsessis võttis osa notifitseerimise ühik nr. 0075:

C.T.C., 4, rue Hermann Frenkel, 69367 LYON Cedex 07, FRANCE

EN 388
3131X

SK NÁVOD NA POUŽITIE - OCHRANNÉ RUKAVICE, Č. tovaru : L2305XXX (Preklad pôvodného návodu)

PRED ZAHÁJENÍM POUŽÍVANIA SA ZOZNÁMTE S TÝMTO NÁVODOM.
Návod uchovajte pre prípadné neskoršie využitie.
VÝSTRAHA! Prečítajte si všetky výstrahy týkajúce sa bezpečnosti a všetky pokyny o bezpečnom používaní.

Ochranné rukavice **L2305**XXX, ďalej „rukavice", sú vyrobené v súlade s normami EN ISO 21420:2020, EN 388:2016 + A1:2018 a Nariadenie 2016/425. Rukavice sú individuálny ochranný prostriedok **II. kat.** a **chránia dlane proti ohrozeniu, ktorých dôsledky sú povrchné a neohrozujú život ani zdravie užívateľa.** Internetovej adresy, na ktorej je možné nájsť EÚ vyhlásenie o zhode: www.lahtipro.pl

Rukavice nie sú odolné proti prieniku vody.

Rukavice by nemali prísť do styku s ohňom.

Rukavice sa vyrábajú v veľkosti 7, 8, 9, 10. Veľkosť rukavíc by mala byť vždy zvolená primerane ku dlaniam užívateľa. Mali by sa nosiť pri vykonávaniu prác, pri ktorých existuje nebezpečenstvo poškodenia dlane s povrchovými dôsledkami. V prípade poškodenia rukavíc je treba prerušiť prácu a vymeniť ich za nové.

Rukavice chránia iba tie časti tela, ktoré prikrývajú.

POZOR: Uvedené úrovne ochrany sa týkajú iba dlaňovej časti rukavice. Platí pre nové, neprané a neopravované rukavice. Uvedená úroveň ochrany vychádza z testu prevedeného na základe definícií, ktoré sú v normatívnych úpravách vzťahujúcich sa na nové rukavice.

V súlade s normou EN 388 sú splnené podmienky pre rôzne ohrozenia:
– ochrana proti oderu – stupeň **3** – ochrana proti prerezanie – stupeň **1**
– ochrana proti trhaniu - stupeň **3** – ochrana proti prepichnutiu - stupeň **1**
Označenie "**X**" – určitá poloha nebola otestovaná
– odolnosť na ohyb podľa ISO 13997 - stupeň **X**
V súlade s normou EN 420 sú splnené podmienky:
- zručnosť – úroveň účinnosti 5
3,5 < PH < 9,5

EN 388
3131X

POZOR! Rukavice sa nesmú nosiť, pokiaľ existuje riziko ich vtiahnutia pohyblivými častami strojov.

Faktory znižujúce účinnosť ochrany sú: a) preskakovanie vody, **b)** pôsobenie ohňa alebo horkých plôch, **c)** rozpúšťadla, **d)** zieravin **e)** starnutie materiálu, **f)** používanie v rozporu s určením.

Materiály použité na výrobu:

Rukavice sú vyrobené z polyestru. Rukavice sú potiahnuté polyuretánom.

Materiály použité na výrobu spravidla nespôsobujú podráždenia ani alergické reakcie. Môžu sa však vyskytnúť individuálne prípady takých reakcií. V takom prípade je treba prestať výrobok používať a konzultovať situáciu s lekárom.

Používajte výhradne v súlade s určením.

Pred každým použitím si overte úroveň opotrebovania rukavíc. Výrobok je vhodný na používanie iba do chvíle zistenia mechanických poškodení. Po ukončení použitelnosti je treba rukavice likvidovať v súlade so zásadami ochrany životného prostredia.

POZOR! V prípade akýchkoľvek mechanických poškodení, predretia, prasknutia, prederavenia, roztrhnutia strácajú rukavice svoju použiteľnosť.

ČISTENÍ, ÚDRŽBA:

Na čistenie rukavíc nepoužívajte brusné, abrazívne materiály ani žieraviny.

1.		**Neperte**
2.		**Nebielif / nechlórovať**
3.		**Nesušte v bubnovej sušičke**
4.		**Nežehlete**
5.		**Nečistiť chemicky**

UCHOVÁVÁNÍ A DOPRAVA:

Uchovávajte na suchých, vetraných miestach, chráňte proti slnku a vysokým teplotám. Dlhodobé nechanie rukavíc vlhkých a/alebo vystavených vplyvu vysokej teploty (slnko) ovplyvňuje zmenu vlastností výrobku, za ktorú výrobca nenesie zodpovednosť.

Prepravujte v fóliovom obale.

Označenie rukavíc: značka „LAHTI PRO", značka zhody CE, č. tovaru, rozmer, mesiac/rok výroby, piktogram a stupne odolnosti voči mechanickým ohrozeniam, piktogram „Čítajte návod", piktogramy týkajúce sa spôsobu čistenia a údržby, sériové číslo – ukončené písmeny ZDI.

Vyhodnotenia zhody sa zúčastňovala notifikovaná osoba č. 0075:

C.T.C., 4, rue Hermann Frenkel, 69367 LYON Cedex 07, FRANCE

EN 388
3131X

HU HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ - VÉDŐKESZTYŰ, Cikkszám: L2305XXX (Eredeti útmutató fordítása)

A MUNKA MEGKEZDÉSE ELŐTT ISMERKEDJEN MEG AZ ALÁBBI HASZNÁLATI ÚTMUTATÓVAL.
Őrizze meg az útmutatót az esetleges későbbi felhasználás céljából.
FIGYELMEZTETÉS! Az összes biztonságra vonatkozó figyelmeztetést és a biztonságos használatra vonatkozó összes útmutatót elolvasni.

Az **L2305**XXX védőkesztyű, a továbbiakban„kesztyű", gyártása az az EN ISO 21420:2020, EN 388:2016 + A1:2018 szabványoknak és a 2016/425 rendelete megfelelően történik. Az kesztyű **II. kategóriájú személyi védőfelszerelés és megvédi a tenyeret az olyan felületes sérülések ellen, melyek nem jelentenek életveszélyt a felhasználó számára.** Az internetcím, ahol elérhető az EU-megfelelőségi nyilatkozat: www.lahtipro.pl

A kesztyű nem áll ellen a víz átszivárgásának.

A kesztyű nem áll ellen a tűznek.

A kesztyűk gyártása 7, 8, 9, 10 méretben történik. A kesztyű méretét mindig hozzá kell igazítani a felhasználó tenyerének a nagyságához. A kesztyűt minden olyan munkavégzés során viselni kell, mely a tenyér esetleges felületi sérülésével fenyeget. A kesztyű sérülése esetén felhe kell szakítani a munkát és azt újra kell cserélni.

A kesztyű csak a test azon részét védi, melyet eltakar.

FIGYELEM: A megadott védelmi szintek csak a kesztyű tenyérrészére vonatkoznak. A védelmi szint csak az új, mosatlan, nem javított kesztyűket érinti. Az említett védelmi szint az új kesztyűkre vonatkozó szabványokalapján került megállapításra.

Az EN 388 szabványnak megfelelően különböző veszélyek esetében a következő feltételeknek felel meg:
– dörzsöléállóság - **3** ellenállási szint – vágásellenállás - **1** ellenállási szint
– továbbszakadásellenállás - **3** ellenállási szint – szúrás ellenállás - **1** ellenállási szint
– ISO 13997 szerinti vágásállóság - **X** ellenállási szint
"**X**" jelölés – az adott tétel nem volt tesztelve
Az EN 420 szabványnak megfelelően a következő feltételeknek felel meg:
- új mozgathatóság – 5 védelmi szint
3,5 < PH < 9,5

EN 388
3131X

FIGYELEM! Tilos a kesztyű használata, ha fennáll a veszélye, hogy a kesztyű a gép mozgó elemeibe kerüljön.

Védelmi szintet csökkentő tényezők: a) átnedvesedés vízzel, **b)** tűz vagy forró felület hatása, **c)** oldószerek, **d)** maró anyagok, **e)** öregedés, **f)** rendeltetésnek nem megfelelő alkalmazás.

A gyártáshoz felhasznált anyagok:

A kesztyű poliészterből készült. A kesztyű poliuretán bevonattal rendelkezik.

A gyártáshoz felhasznált anyagok általában nem irritálják a bőrt és nem keltenek allergiás reakciókat. Ellenben egyes szituációkban ilyen reakciók felléphetnek. Ektor be kell fejezni a termék használatát és orvoshozkell fordulni.

Csak a rendeltetésének megfelelően használni.

Minden használat előtt ellenőrizze a kesztyű elhasználtságát. A terméket legfeljebb addig szabad használni, amíg valamilyen mechanikus sérülést nem észlel rajta. A kesztyűt a használat végeztével az érvényben lévő szabályoknak megfelelően eltávolítani.

FIGYELEM! Bármilyen mechanikus sérülés, kopás, repedés, lyuk, szakadás érzékelése esetén a kesztyűt újra kell cserélni.

KARBANTARTÁS:

A kesztyű tisztításához tilos bármilyen súroló-, kaparó- vagy maró anyagot használni.

1.		**Nem szabad mosni**
2.		**Ne feheríts ük/klórozzuk**
3.		**Tilos centrifugázni**
4.		**Nem szabad vasalni**
5.		**Nem szabad vegytisztítani**

TÁROLÁS ÉS SZÁLLÍTÁS:

Száraz, jól szellőztetett helyen tárolandó. Óvni a napsugárzástól és a magas hőmérséklettől. Amennyiben a termék hosszabb időre nedvességnek és/vagy magas hőmérsékletnek teszi ki, romolhatnak a műszaki tulajdonságai, amiért a gyártó nem vállal felelősséget.

Fóliacsomagolásban szállítani.

A munkakesztyű jelölése: „LAHTI PRO" jel, CE megfelelőségi jel, cikkszám, méret, gyártási hónap/év, mechanikus sérülésekkel szembeni ellenállásokat jelölő jelek, „Útmutatót elolvasni!" jel, tisztításra és karbantartásra vonatkozó jelek, sériaszám – ZDI betűkkel végződik.

A megfelelőség vizsgálatán résztvevő tanúsítványozó egység 0075:

C.T.C., 4, rue Hermann Frenkel, 69367 LYON Cedex 07, FRANCE

EN 388
3131X

BG ИНСТРУКЦИЯ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ - ПРЕДПАЗНИ РЪКАВИЦИ, № на артикула: L2305XXX (Превод на оригиналната инструкция)

ПРЕДИ ДА ПРИСТЪПИТЕ КЪМ УПОТРЕБА ТРЯБВА ДА СЕ ЗАПОЗНАЕТЕ СЪС СЛЕДНАТА ИНСТРУКЦИЯ.
Запазете инструкцията за евентуална бъдеща употреба.
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Трябва да прочетете всички предупреждения, свързани с безопасността и всички бележки, свързани с безопасната употреба.

Предпазни ръкавици **L2305**XXX, наричана по-нататък „ръкавици", се произведени в съответствие с изискванията на стандарти EN ISO 21420:2020, EN 388:2016 + A1:2018 и на Регламента 2016/425. Ръкавиците са средство за лична защита **кат. II** и **предназват ръцете от рискове, чито последствия са повърхностни и не застрашават живота или здравето на потребителя.** Интернет адреса, където може да се намери ЕС декларацията за съответствие: www.lahtipro.pl

Ръкавиците на са резистентни на проникване на вода.

Ръкавиците не трябва да са в контакт с огън.

Ръкавиците се произвеждат в размер 7, 8, 9, 10. Размерът винаги трябва да бъде съобразен с големината на ръцете на потребителя. Ръкавиците трябва да се носят по време на работни дейности, при които съществува опасност от повърхностно нараняване на ръцете. В случай на повреда на ръкавиците, работата трябва да се спре и те трябва да се сменят.

Ръкавиците предпазват само частите на тялото, които покриват.

ВНИМАНИЕ: Изложените нива касаят само частта от ръкавиците, покриваща дланта. Важат за нови, непрани и не поправяни ръкавици. Изложеното ниво на защита се основава на тест, направен съгласно с дефинициите, посочени в нормативите за нови ръкавици.

Съгласно с нормата EN 388, за различни заплахи са изтъкнати условията:
– устойчивост на протриване - ниво **3** – устойчивост на срязване - ниво **1**
– устойчивост на разкъсване - ниво **3** – устойчивост на пробиване - ниво **1**
– съпротивление на срязване съгласно ISO 13997 - ниво **X**
"**X**" jeлейс – аз adott tétel nem volt tesztelve
Съгласно с нормата EN 420 е изпълнени условията:
- свобода – ниво на ефективност 5
3,5 < PH < 9,5

EN 388
3131X

ВНИМАНИЕ! Ръкавиците не трябва да се носят ако съществува риск от заплитането им в движещи се части на машини.

Фактори намаляващи ефективността на защита: a) проникване на вода, **б)** действие на огън и горещи повърхности, **в)** разтворители, **г)** разяждащи средства, **д)** остаряване на материала, **е)** употреба не по предназначение.

Материали използвани при производството:

Ръкавиците са изработени от полиестер. Ръкавиците са с полиуретаново покритие.

Използваните при производството материали като цяло не предизвикват раздразнения и алергични реакции. Все пак е възможно да се появят единични случаи на такива реакции. В такъв случай употребата трябва да се преустанови да се потърси лекарска помощ.

Да се използва само по предназначение.

Преди всяка употреба трябва да се провери степента на износване на ръкавиците. Продуктът е годен за употреба до момента, в който по него се забелязват механични повреди. След завършване на употребата, ръкавиците трябва да се утилизират съгласно с правилата за запазване на околната среда.

ВНИМАНИЕ! В случай на наличие на дупки и/или на механично повреди – протъркания, напукване, дупки, скъсване, ръкавиците губят годността си за употреба.

ПОИЧСТВАНЕ, ПОДДРЪЖКА:

За почистване на ръкавиците да не се използват, абразивни, драскащи и разяждащи материали.

1.		**Да не се пере**
2.		**Не избелвайте/хлорирайте**
3.		**Да не се суши в барабанна сушилка**
4.		**Не се глади**
5.		**Да не се чисти химически**

СЪХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТИРАНЕ:

Да се съхранява на сухи и проветрени места, да се пази от преки слънчеви лъчи и висока температура. Дългогодишното излагане на влажност и/или висока температура (слънце) влияе върху качеството на продукта, за които производителите не носят отговорност.

Да се транспортира в найлонова опаковка.

Означение на ръкавиците: знак „LAHTI PRO", знак за съвместимост CE, № на артикула, размер, месец/година на производство, пиктограма и степени на резистентност при механични заплахи, пиктограма „Прочети инструкцията", пиктограми, свързани с начина на почистване и поддръжка, сериен номер – завършва с буквите ZDI.

В процеса на оценяване на съответствието участва нотифицираната единица № 0075:

C.T.C., 4, rue Hermann Frenkel, 69367 LYON Cedex 07, FRANCE

EN 388
3131X

HR UPUTE ZA UPORABU – ZAŠTITNE RUKAVICE, Br. artikla: L2305XXX (Originalne upute)

PRIJE POČETKA UPORABE POTREBNO JE PROČITATI SLJEDEĆE UPUTE.
Sačuvajte upute za eventualnu buduću uporabu.
UPOZORENJE! Potrebno je pročitati sva sigurnosna upozorenja i sve smjernice vezane za sigurno korištenje.

Zaštitne rukavice **L2305**XXX, u daljnjem tekstu„rukavice", sukladne su normama EN ISO 21420:2020, EN 388:2016 + A1:2018 i Uredbi 2016/425. Rukavice pripadaju **kat. II** osobne zaštitne opreme i **štite šake pred opasnostima čije su posljedice povrisne i ne ugrožavaju život i zdravlje korisnika.** Internetska stranica na kojoj je omogućen pristup EU izjavi o sukladnosti: www.lahtipro.pl

Rukavice nisu otporne na prodiranje vode. Rukavice ne smiju imati dodir s vatrom.

Rukavice se proizvode u veličinama 7, 8, 9, 10. Veličina rukavica uvijek treba odgovarati veličini šake korisnika. Nositi ih tijekom rada gdje postoji rizik od površinskih ozljeda šaka korisnika. Ako su rukavice oštećene, potrebno je prekinuti rad i zamijeniti ih novim.

Rukavice štite samo one dijelove tijela koje pokrivaju.

POZOR! Navedene razine zaštite se odnose samo na dijelove rukavica koji pokrivaju šake. Važe za nove rukavice, ne i one koje su prane ili popravljane. Ova razina zaštite se temelji na testu urađenom na novim rukavicama, a prema definicijama sadržanima u standardima.

Prema normi EN 388 ispunjeni su uvjeti za različite opasnosti:
– otpornost na habanje - razina **3** – otpornost na presijecanje - razina **1**
– otpornost na trganje - razina **3** – otpornost na probijanje - razina **1**
– otpornost na presijecanje - ISO 13997 (A-F) - razina **X**
Oznaka "X" – navedena pozicija nije testirana.
Prema normi EN 420 ispunjeni su uvjeti:
- spretnost – razina učinkovitosti 5
3.5 < PH < 9.5

EN 388
3131X

POZOR! Rukavice ne nositi ukoliko postoji opasnost od zapetljavanja s pokretnim dijelovima stroja.

Čimbenici koji utječu na učinkovitost zaštite: a) prodiranje vode, **b)** djelovanje vatre ili vrućih površina, **c)** otapala, **d)** kaustična sredstva, **e)** starenje materijala, **f)** nepravilna uporaba.

Materijali korišteni za proizvodnju:

Rukavice su izrađene od poliestera. Rukavice su presvučene poliuretanom.

Materijali korišteni za proizvodnju, generalno ne izazivaju iritacije i alergijske reakcije. Ipak, moguće su pojedinačne pojave takvih reakcija. U takvom slučaju potrebno je prekinuti uporabu proizvoda i posavjetovati se s liječnikom.

Koristiti samo prema namjeni.

Rok trajanja je 3 godine od datuma izrade. Prije svakoga korištenja potrebno je provjeriti stupanj istrošenosti rukavica. Proizvod je prikladan za uporabu do trenutka opažanja nastanka mehaničkih oštećenja. Nakon završetka svog vijeka uporabe, rukavice je potrebno odložiti shodno propisima o zaštiti okoliša.

POZOR! U slučaju bilo kakvih mehaničkih oštećenja, pohabanosti, pukotina, rupa, razderanosti, rukavice gube svoju uporabljivost.

ČIŠĆENJE, ODRŽAVANJE:

Za čišćenje rukavica ne koristiti abrazivne, kaustične ili nagrizajuće materijale.

1.		**Ne prati**
2.		**Ne izbjeljivati/hlorirati**
3.		**Ne sušiti u kosu bubnju**
4.		**Nemojte glačati**
5.		**Ne čistite na suhom**

SKLADIŠTENJE I TRANSPORT:

Rukavice držati na suhim i prozračnim mjestima, držati na temperaturi: 5-25 stupnjeva C. Dugotrajno izlaganje vlazi i/ili visokoj temperaturi (sunce) utječe na promjene svojstava proizvoda, za što proizvođač ne snosi odgovornost.

Transportirati u pakiranjima od plastične folije.

Oznake rukavica: znak „LAHTI PRO", znak sukladnosti CE, br. artikla, veličina, mjesec/godina proizvodnje, piktogrami i stupnjevi mehaničkih opasnosti, piktogram „Čitaj upute", piktogram načina čišćenja i održavanja, serijski broj – završen slovima ZDI. U postupku ocjenjivanja sukladnosti učestvovalo je prijavljeno tijelo br. 0075

C.T.C., 4, rue Hermann Frenkel, 69367 LYON Cedex 07, FRANCE.

EN 388
3131X

LV LIETOŠANAS INSTRUKCIJA - AIZSARGCIMDI, Artikel Nr.: L2305XXX (Oriģinālās instrukcijas tulkojums)

PIRMS LIETOŠANAS SĀKUMA NEPIECIEŠAMS IEPAZĪTIES AR ŠO INSTRUKCIJU.
Saglabāt instrukciju varbūtējai turpmākai lietošanai.
BRĪDINĀJUMS! Nepieciešams izlasīt visus drošības un drošas lietošanas norādījumus.

Aizsargcimdi **L2305**XXX – turpmāk„cimdi", ir izgatavota saskaņa ar EN ISO 21420:2020, EN 388:2016 + A1:2018 normām un 2016/425 Regula. Cimdi ir individuālās aizsardzības līdzekļis **kat. II** un **sargā delnas pret bistamībām, kurām ir virspusējs efekts un neapdraud lietotāja dzīvību un veselību.** Tīmekļa vietnes adresi, kurā var piekļūt ES atbilstības deklarācijai: www.lahtipro.pl

Cimdi nav noturīgi pret ūdens caurlaidību.

Cimdi nevar kontaktēties ar uguni.

Cimdi tiek ražoti izmērā 7, 8, 9, 10. Cimdu izmēram vienmēr jābūt piemērotam lietotāja delnai. Darbu veikšanas laikā tos nepieciešams lietot, tur kur pastāv delnas ievainošanas bistamība ar virsmas efektu. Cimdu bojājuma gadījumā nepieciešams pārtraukt darbu un apmainīt tos pret jauniem.

Cimdi sargā tikai tās ķermeņa daļas, kuras tie pārsedz.

UZMANĪBU! Uzrādītie aizsardzības līmeņi attiecas tikai uz cimdu delnas daļu. Attiecas uz jauniem, nemazgātiem un nelabotiem cimdiem. Uzrādītais aizsardzības līmenis bāzējas uz izmēģinājumu, kurš veikts atbilstoši normatīvos iekļautām definīcijām priekš jauniem cimdiem.

Saskaņa ar normu EN 388, dažādām bistamībām tiek izpildīti nosacījumi:
– izturība pret nodilumu - **3** klase – izturība pret iegriezumiem - **1** klase
– izturība pret plīsumiem - **3** klase – izturība pret duršanu - **1** klase
– izturība uz pārgriešanu saskaņā ar ISO 13997- **X** klase
Apzīmējums "**X**" – dotā pozīcija nav pārbaudīta
Atbilstoši normai EN 420 izpildā prasības:
- veiklība – efektivitātes pakāpe 5
3,5 < PH < 9,5

EN 388
3131X

UZMANĪBU! Cimdus nedrīkst lietot, ja pastāv ievilkšanas bistamība mašīnas kustīgajās daļās.

Efektivitāti samazinošie faktori ir: a) ūdens caurlaidība, **b)** uguns vai karstu virsmu iedarbība, **c)** šķīdinātāji, **d)** kodīgas vielas, **e)** materiāla novecošanās, **f)** lietošana neatbilstoši pielietojumam.

Ražošanai izmantotie materiāli:

Cimdi ir izgatavoti no poliestera. Cimdi ir pārklāti ar poliuretānu.

Ražošanā lietotie materiāli parasti nerada kairinājumus un alerģiskas reakcijas. Tomēr var notikt individuāli tādu reakciju gadījumi. Tādā gadījumā nepieciešams pārtraukt lietot produktu un konsultēties ar ārstu.

Lietot tikai atbilstoši pielietojumam.

Pirms katras lietošanas pārbaudīt cimdu nolietošanās pakāpi. Produkts ir derīgs lietošanai ne ilgāk kā līdz mehāniso bojājumu brīdim. Pēc lietošanas termiņa beigām cimdus nepieciešams utilizēt saskaņā ar apkārtējās vides aizsardzības noteikumiem.

UZMANĪBU! Jebkādu mehānisko bojājumi, izdilumu, plīsumu, caurumu, saplēšanas gadījumā cimdi zaudē lietošanas derīgumu.

KONSERVĀCIJAS VEIDS:

Cimdu tīrīšanai nelietot abrazīvus, skrāpējošus vai kodīgus materiālus.

1.		**Nemazgāt**
2.		**Nebalināt/hlorēt**
3.		**Nežāvēt centrifūgas žāvētājā**
4.		**Negludināt**
5.		**Netīrīt ķīmiski**

GLABĀŠANA UN TRANSPORTS:

Ilglaicīgi atstājot mitrumā un/vai augstā temperatūrā (saule) notiek iedarbība uz produkta īpašību maiņu, par ko ražotājs nepanes atbildību.

Glabāt sausās, ventilētās vietās, sargāt no saules un augstas temperatūras. Transportēt plēves iepakojumā.

Cimdu apzīmējums: zīme „LAHTI PRO", CE atbilstības zīme, art. nr., izmērs, ražošanas mēnesis/gads, piktogramma un mehāniso bistamību noturības pakāpes, piktogramma „Lasi instrukciju", piktogrammas attiecībā uz tīrīšanas un konservācijas veidu, sērijas numurs – beidzas ar burtiem ZDI.

Atbilstības novērtēšanas procesā piedalījās notifikācijas vienība nr. 0075:

C.T.C., 4, rue Hermann Frenkel, 69367 LYON Cedex 07, FRANCE

EN 388
3131X

CS NÁVOD NA POUŽITÍ - OCHRANNÉ RUKAVICE, Č. zboží: L2305XXX (Překlad originálního návodu)

PŘED ZAHÁJENÍM POUŽÍVÁNÍ SE SEZNAMTE S TÍMTO NÁVODEM.
Návod uchovejte pro případné pozdější využití.
VÝSTRAHA! Přečtěte si všechny výstrahy týkající se bezpečnosti a veškeré pokyny o bezpečném používání.

Rukavice **L2305**XXX– dále jen „rukavice", se vyrábějí v souladu s normami EN ISO 21420:2020, EN 388:2016 + A1:2018 a Nařízení 2016/425. Rukavice jsou individuální ochranný prostředek **II. kat.** a **chrání dlaně proti ohrožením, jehož důsledky jsou povrchní a neohrožují život ani zdraví uživatele.** Internetové adrese, na níž je přístup k EU prohlášení o shodě: www.lahtipro.pl

Rukavice nejsou odolné proti průniku vody.

Rukavice by neměly přijít do styku s ohněm.

Rukavice se vyrábějí ve velikosti 7, 8, 9, 10. Velikost rukavic by měla být vždy zvolená přiměřeně ke dlaním uživatele. Měly by se nosit při provádění prací, u nichž existuje nebezpečí poškození dlaně s povrchovými důsledky. V případě poškození rukavic je třeba přerušit práci a vyměnit je za nové.

Rukavice chrání pouze ty části těla, které přikrývají.

POZOR: Uvedené úrovně ochrany se týkají pouze dlaňové části rukavice. Platí pro nové, neprané a neopravované rukavice. Uvedená úroveň ochrany vychází z testu provedeného na základě definicí obsažených v normativních úpravách vztahujících se na nové rukavice.

V souladu s normou EN 388 jsou splněné podmínky pro různá ohrožení:
– ochrana proti oderu – stupeň **3** – ochrana proti proříznutí – stupeň **1**
– ochrana proti trhání - stupeň **3** – ochrana proti propichnutí - stupeň **1**
– odolnost na ohyb podle ISO 13997 - stupeň **X**
Označení "**X**" – určitá poloha nebyla otestovaná
V souladu s normou EN 420 jsou splněné podmínky:
- zručnost – úroveň účinnosti 5
3,5 < PH < 9,5

EN 388
3131X

POZOR! Rukavice se nesmí nosit, pokud existuje riziko jejich vtažení pohyblivými částmi strojů.

Faktory snižující účinnost ochrany jsou: a) prosakování vody, **b)** působení ohně nebo horkých ploch, **c)** rozpouštědla, **d)** žíraviny, **e)** stárnutí materiálu, **f)** používání v rozporu s určením.

Materiály použité k výrobě:

Rukavice jsou vyrobeny z polyesteru. Rukavice jsou potaženy polyuretanem.

Materiály použité k výrobě zpravidla nezpůsobují podráždění ani alergické reakce. Mohou se však vyskytnout individuální případy tak